

Multilingual Emergency Phrasebook

多言語緊急フレーズブック



Useful phrases to stay safe
and help one another in any language

どんな言語でも助け合うためのフレーズ集

※この冊子は名古屋外国語大学の学生
が多文化共生にかかる授業の一環で
作成したものです。



the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1999. The public sector has also become an important employer of women, with 5.5 million women employed in the public sector in 1999, compared with 4.5 million in 1980.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. In 1999, 88% of the public sector workforce were women, compared with 78% in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

Another reason why the public sector has become an important employer of women is that it has a high proportion of jobs that are part-time or flexible. In 1999, 28% of the public sector workforce were employed on part-time or flexible contracts, compared with 18% in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

A third reason why the public sector has become an important employer of women is that it has a high proportion of jobs that are well paid. In 1999, the average salary of a public sector employee was £20,000, compared with £15,000 in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. In 1999, 88% of the public sector workforce were women, compared with 78% in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

Another reason why the public sector has become an important employer of women is that it has a high proportion of jobs that are part-time or flexible. In 1999, 28% of the public sector workforce were employed on part-time or flexible contracts, compared with 18% in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

A third reason why the public sector has become an important employer of women is that it has a high proportion of jobs that are well paid. In 1999, the average salary of a public sector employee was £20,000, compared with £15,000 in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. In 1999, 88% of the public sector workforce were women, compared with 78% in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

Another reason why the public sector has become an important employer of women is that it has a high proportion of jobs that are part-time or flexible. In 1999, 28% of the public sector workforce were employed on part-time or flexible contracts, compared with 18% in 1980. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector has a high proportion of jobs that are traditionally held by women, such as teaching, nursing, and social work.

Introduction (4-21)

Useful phrases (22-74)

**Useful QR codes
and phone numbers**





Explanation

The purpose of this booklet is to help with communication between Japanese people and those who do not speak Japanese when a disaster occurs.

This booklet is organized by theme to make it easy to find useful phrases for specific situations:

- General phrases (p24)
- Health and personal assistance (p47)
- Material needs (p58)
- Getting around: Indoors (p63)
- Getting around: Outdoors (p68)

Better be safe than sorry!

Preparing before a disaster means:

- Preparing an emergency bag and supplies
- Knowing what to do to protect yourself
- Knowing what to do to help others

Proper preparation can save lives!



説明

この冊子の目的は、災害が発生したときに、日本人と日本語を話さない人々との間のコミュニケーションを助けることです。

この冊子は、特定の状況で役立つフレーズを見つけやすいように、テーマごとに構成されています。

- 一般的なフレーズ (p24)
- 健康・介助 (p47)
- 物資の必要 (p58)
- 室内での移動 (p63)
- 屋外での移動 (p68)

「備えあれば憂いなし」！

災害の前に準備することは：

- 非常用バッグや備蓄を用意すること
- 自分を守るために何をすべきか知ること
- 他の人を助けるために何をすべきか知ること

しっかりとした準備が命を救います。



说明

本手册旨在帮助日本人与不会说日语的人在灾害发生时顺利沟通。

本手册按主题分类，方便在紧急情况下快速找到所需的表达句子：

- 常用语句 (p24)
- 健康与急救 (p47)
- 物资需求 (p58)
- 室内行动 (p63)
- 室外行动 (p68)

防患于未然！

灾害发生前的准备包括：

- 准备好应急包和储备物资
- 掌握自我保护的方法
- 学会如何帮助他人

充分的事前准备能够挽救生命。



說明

本手冊的目的，是在災害發生時，幫助日本人與不會說日語的人之間溝通。

本手冊依主題分類，方便在特定情況下找到實用短句子：

- 一般用語 (p24)
- 健康與個人協助 (p47)
- 物資需求 (p58)
- 室內行動 (p63)
- 室外行動 (p68)

預防勝於治療！

在災害發生前的準備包括：

- 準備緊急背包和儲備物資
- 知道如何保護自己
- 知道如何幫助他人

充分的準備可以拯救生命。



설명

이 책자의 목적은 재해가 발생했을 때 일본인과 일본어를 하지 못하는 사람들 간의 의사소통을 돕는 것입니다.

이 책자는 상황별로 유용한 문장을 쉽게 찾을 수 있도록 주제별로 구성되어 있습니다.

- 일반 문장 (p24)
- 건강 및 개인 지원 (p47)
- 물질적 필요 (p58)
- 실내에서 이동하기 (p63)
- 실외에서 이동하기 (p68)

“미리 대비하면 걱정이 없다!”

재해 전에 준비하는 것은:

- 비상용 가방과 비축품을 준비하는 것
- 자신을 보호하는 방법을 아는 것
- 다른 사람을 돕는 방법을 아는 것

철저한 대비가 생명을 구합니다.



व्याख्या

यो पुस्तिकाको उद्देश्य विपद्को समयमा जापानी र जापानी भाषा नबोल्ने व्यक्तिहरूबीच सञ्चारमा सहयोग गर्नु हो।

यो पुस्तिका विषयअनुसार विभाजित गरिएको छ ताकि विशिष्ट अवस्थाहरूमा उपयोगी वाक्यहरू सजिलै फेला पार्न सकियोस्:

- सामान्य वाक्यहरू (p24)
- स्वास्थ्य र व्यक्तिगत सहायता (p47)
- भौतिक आवश्यकता (p58)
- भित्रि भागमा चल्ने (p63)
- बाहिरी भागमा चल्ने (p68)

पूर्वतयारी नै उत्तम उपाय हो!

विपद्अघि तयारी गर्नुको अर्थ:

- आपतकालीन झोला र सामाग्री तयारी गर्नु
- आफैंलाई कसरी सुरक्षित गर्ने भन्ने जान्नु
- अरूलाई सहयोग गर्ने तरिका जान्नु

उचित तयारीले ज्यान बचाउन सक्छ।



व्याख्या

इस पुस्तिका का उद्देश्य आपदा के समय जापानी लोगों और गैर-जापानी भाषी लोगों के बीच संचार में सहायता करना है।

यह पुस्तिका विषय के अनुसार विभाजित की गई है ताकि विशेष परिस्थितियों में उपयोगी वाक्य आसानी से मिल सकें:

- सामान्य वाक्य (p24)
- स्वास्थ्य और व्यक्तिगत सहायता (p47)
- भौतिक आवश्यकताएँ (p58)
- अंदर दिशा-निर्देशन (p63)
- बाहर दिशा-निर्देशन (p68)

सावधानी इलाज से बेहतर है!

आपदा से पहले तैयारी करने का अर्थ है:

- आपातकालीन बैग और आपूर्ति तैयार करना
- खुद की रक्षा करने के तरीके जानना
- दूसरों की मदद करने के तरीके जानना

उचित तैयारी से जानें बचाई जा सकती हैं।



Giải thích

Mục đích của sổ tay này là giúp giao tiếp giữa người Nhật và những người không nói tiếng Nhật khi xảy ra thảm họa.

Sổ được chia theo chủ đề để dễ dàng tìm thấy các câu hữu ích trong những tình huống cụ thể:

- Câu nói chung (p24)
- Sức khỏe và hỗ trợ cá nhân (p47)
- Nhu cầu vật chất (p58)
- Di chuyển trong nhà (p63)
- Di chuyển ngoài trời (p68)

Phòng bệnh hơn chữa bệnh!

Chuẩn bị trước thảm họa có nghĩa là:

- Chuẩn bị túi khẩn cấp và nhu yếu phẩm
- Biết cách bảo vệ bản thân
- Biết cách giúp đỡ người khác

Chuẩn bị đúng cách có thể cứu sống nhiều người.



คำอธิบาย

วัตถุประสงค์ของสมุดเล่มนี้คือเพื่อช่วยในการสื่อสารระหว่างชาวญี่ปุ่นและผู้ที่ไม่พูดภาษาญี่ปุ่นเมื่อเกิดภัยพิบัติ

สมุดนี้จัดเรียงตามหัวข้อเพื่อให้ค้นหาวิธีที่มีประโยชน์ได้ง่ายในสถานการณ์เฉพาะ:

- วลีทั่วไป (p24)
- สุขภาพและการช่วยเหลือส่วนบุคคล (p47)
- ความต้องการด้านวัตถุ (p58)
- การเคลื่อนที่ภายในอาคาร (p63)
- การเคลื่อนที่ภายนอกอาคาร (p68)

กันไว้ดีกว่าแก้!

การเตรียมตัวก่อนเกิดภัยพิบัติหมายถึง:

- เตรียมกระเป๋าฉุกเฉินและเสบียง
- รู้ว่าต้องทำอะไรเพื่อป้องกันตนเอง
- รู้ว่าต้องทำอะไรเพื่อช่วยผู้อื่น

การเตรียมตัวที่ดีช่วยชีวิตได้



ရှင်းလင်းချက်

ဤစာအုပ်လေး၏ရည်ရွယ်ချက်မှာ ယခင်အပေါ်မူတည်၍
မျိုးစုံဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ပွားသောအခါ ဂျပန်ပြည်သူများနှင့်
ဂျပန်ဘာသာမပြောသူများအကြား ဆက်သွယ်ရေးကို
အထောက်အပံ့ပေးရန်ဖြစ်သည်။

ဤစာအုပ်ကို အခက်အခဲအခြေအနေတစ်ခုချင်းစီအတွက်
အသုံးဝင်သောဝါကျများကို လွယ်ကူစွာရှာဖွေရန်
အကြောင်းအရာအလိုက်ခွဲထားပါသည်။

- အထွေထွေဝါကျများ (p24)
- ကျန်းမာရေးနှင့် လူအထောက်အပံ့ (p47)
- ပစ္စည်းလိုအပ်ချက်များ (p58)
- အဆောက်အအုံအတွင်း လမ်းရှာသွားခြင်း (p63)
- အပြင်ဘက်၌ လမ်းရှာသွားခြင်း (p68)

အန္တရာယ်မဖြစ်ခင်

ပြင်ဆင်ထားခြင်းသည်အကောင်းဆုံးဖြစ်သည်။

ပြင်ဆင်မှုဆိုတာ:

- အရေးပေါ်အိတ်နှင့် လိုအပ်ပစ္စည်းများပြင်ဆင်ခြင်း
- ကိုယ်ကိုယ်အကာအကွယ်ပေးနည်းကို သိခြင်း
- အခြားသူများကို ကူညီနည်းကို သိခြင်း

ပြင်ဆင်မှုကောင်းမွန်ပါက အသက်များကိုကယ်တင်နိုင်သည်။



Penjelasan

Tujuan buku kecil ini adalah membantu komunikasi antara orang Jepang dan orang yang tidak bisa berbahasa Jepang saat terjadi bencana.

Buku ini dibagi berdasarkan tema agar mudah menemukan kalimat berguna untuk situasi tertentu:

- Kalimat umum (p24)
- Kesehatan dan bantuan pribadi (p47)
- Kebutuhan material (p58)
- Bergerak di dalam ruangan (p63)
- Bergerak di luar ruangan (p68)

Mencegah lebih baik daripada mengobati!

Persiapan sebelum bencana berarti:

- Menyiapkan tas darurat dan persediaan
- Mengetahui cara melindungi diri
- Mengetahui cara membantu orang lain

Persiapan yang baik dapat menyelamatkan nyawa.



Paliwanag

Ang layunin ng buklet na ito ay upang makatulong sa komunikasyon sa pagitan ng mga Hapones at mga tao na hindi nagsasalita ng wikang Hapon kapag may nangyaring likas na sakuna.

Nakaayos ng buklet na ito ayon sa tema para madali mahanapan ang mga kapaki-pakinabang na parirala para sa mga partikular na sitwasyon.

- Karaniwang na parirala (p24)
- Kalusugan at para sa tulong (p47)
- Mga materyales at kagamitan (p58)
- Pagkilos kapag sa loob (p63)
- Pagkilos kapag sa labas (p68)

Mas mabuting magingat kaysa magsisi!

Upang maghanda bago ang sakuna ay nangangahulugang:

- Paghahanda ng emergency go-bag at mga gamit
- Pag-alam kung paano protektahan ang sarili
- Pag-alam kung paano tumulong sa iba

Ang tamang paghahanda ay makapagliligtas ng mga buhay!



Объяснение

Цель этой брошюры — помочь в общении между японцами и людьми, не говорящими по-японски, во время катастроф.

Брошюра организована по темам, чтобы легко находить полезные фразы в конкретных ситуациях:

- Общие фразы (p24)
- Здоровье и помощь людям (p47)
- Материальные потребности (p58)
- Передвижение внутри помещения (p63)
- Передвижение на улице (p68)

Лучше предотвратить, чем лечить!

Подготовка до катастрофы означает:

- Подготовку аварийной сумки и запасов
- Знание, как защитить себя
- Знание, как помочь другим

Хорошая подготовка может спасти жизни.

الشرح

الهدف من هذا الكتيب هو تسهيل التواصل بين اليابانيين والأشخاص الذين لا يتحدثون اليابانية عند وقوع الكوارث.

تم تنظيم هذا الكتيب حسب الموضوع لتسهيل العثور على العبارات المفيدة في مواقف معينة:

- عبارات عامة (ص 24)
- الصحة والمساعدة الشخصية (ص 47)
- الاحتياجات المادية (ص 58)
- التحرك داخل المبنى (ص 63)
- التنقل : خارج (ص 68)

! الوقاية خير من العلاج

التحضير قبل وقوع الكارثة يعني:

- تجهيز حقيبة الطوارئ والمؤن
- معرفة كيفية حماية نفسك
- معرفة كيفية مساعدة الآخرين

يمكن للإعداد الجيد أن ينقذ الأرواح.



Explicação

O objetivo deste livreto é ajudar na comunicação entre japoneses e pessoas que não falam japonês em caso de desastre.

Ele foi organizado por temas para facilitar a busca de frases úteis em situações específicas:

- Frases gerais (p24)
- Saúde e assistência pessoal (p47)
- Necessidades materiais (p58)
- Deslocamento em ambientes internos (p63)
- Deslocamento em ambientes externos (p68)

É melhor prevenir do que remediar!

Preparar-se antes de um desastre significa:

- Preparar uma bolsa de emergência e suprimentos
- Saber o que fazer para se proteger
- Saber o que fazer para ajudar os outros

Uma boa preparação pode salvar vidas.



Explication

Le but de ce carnet est d'aider la communication entre les japonais et les personnes ne parlant pas japonais lorsqu'une catastrophe intervient.

Ce carnet a été pensé par thème pour pouvoir retrouver des phrases utiles dans des situations précises :

- Phrases générales (p24)
- Santé et aide à la personne (p47)
- Besoins matériels (p58)
- Se diriger : en intérieur (p63)
- Se diriger : en extérieur (p68)

Il vaut mieux prévenir que guérir !

Se préparer avant une catastrophe c'est :

- Préparer un sac de survie et des provisions
- Savoir quoi faire pour se protéger
- Savoir quoi faire pour aider les autres

Une bonne préparation peut sauver des vies !



Explicación

El propósito de este cuaderno es ayudar a la comunicación entre japoneses y personas que no hablan japonés cuando ocurre un desastre.

Está organizado por temas para encontrar fácilmente frases útiles en situaciones específicas:

- Frases generales (p24)
- Salud y ayuda personal (p47)
- Necesidades materiales (p58)
- Desplazarse : En interiores (p63)
- Desplazarse : En exteriores (p68)

¡Más vale prevenir que curar!

Prepararse antes de un desastre significa:

- Preparar una mochila de emergencia y provisiones
- Saber qué hacer para protegerse
- Saber qué hacer para ayudar a los demás

Una buena preparación puede salvar vidas.



Erklärung

Der Zweck dieses Heftes ist es, die Kommunikation zwischen Japanerinnen und Japanern und Personen, die kein Japanisch sprechen, im Katastrophenfall zu erleichtern.

Dieses Heft ist thematisch gegliedert, um nützliche Sätze für bestimmte Situationen leicht zu finden:

- Allgemeine Ausdrücke (p24)
- Gesundheit und persönliche Hilfe (p47)
- Materielle Bedürfnisse (p58)
- Fortbewegung : Drinnen (p63)
- Fortbewegung : Fortbewegung (p68)

Vorsicht ist besser als Nachsicht!

Vorbereitung auf eine Katastrophe bedeutet:

- Eine Notfalltasche und Vorräte vorbereiten
- Wissen, was zu tun ist, um sich selbst zu schützen
- Wissen, wie man anderen helfen kann

Gute Vorbereitung kann Leben retten!





Useful phrases



便利なフレーズ



实用短语



實用短句



유용한 문장



उपयोगी वाक्यहरू



उपयोगी वाक्यांश



Cụm từ hữu ích



วลีที่มีประโยชน์



အသုံးဝင်သော ဝေါဟာရများ



Ungkapan yang berguna



kapaki-pakinabang na mga parirala



Полезные фразы



مفيدة عبارات



Frases úteis



Phrases utiles



Frases útiles



Nützliche Ausdrücke



General phrases 一般的なフレーズ



My name is (name)



私の名前は（名前）です



我叫（名字）



我叫（名字）



제 이름은 (이름)입니다



मेरो नाम (नाम) हो।



मेरो नाम (नाम) हो।



Tôi tên là (tên)



ฉันชื่อ (ชื่อ)



ကျွန်တော်နာမည်က (နာမည်) ဖြစ်ပါတယ်။ / ကျွန်မနာမည်က (နာမည်) ဖြစ်ပါတယ်။



Nama saya (nama)



Ako si (pangalan)



Меня зовут (имя)



الاسم (اسمي).



Meu nome é (nome)



Je m'appelle (prénom)



Me llamo (nombre)



Ich heiße (Name)

General phrases 一般的なフレーズ



I need help.



助けが必要です。



我需要帮助。



我需要幫助。



도움이 필요해요.



मलाई सहयोग चाहिन्छ।



मुझे मदद की ज़रूरत है।



Tôi cần giúp đỡ.



ฉันต้องการความช่วยเหลือ



ကျွန်တော်အကူအညီလိုပါတယ်။ / ကျွန်မအကူအညီလိုပါတယ်။



Saya butuh bantuan.



Tulongan mo po ako



Мне нужна помощь.



المساعدة إلى أحتاج



Preciso de ajuda.



J'ai besoin d'aide.



Necesito ayuda.



Ich brauche Hilfe.



General phrases 一般的なフレーズ



Thank you



ありがとうございます



谢谢



謝謝



감사합니다



धन्यवाद



धन्यवाद



Cảm ơn



ขอบพระคุณ



ကျေးဇူးတင်ပါသည်



Terima kasih



Salamat po



Спасибо



شكراً



Obrigado / Obrigada



Merci



Gracias



Danke

General phrases

一般的なフレーズ



I don't speak Japanese.



日本語が話せません。



我不会说日语。



我不會說日語。



일본어를 못 해요.



म जापानी बोल्दिनँ।



मैं जापानी नहीं बोलता। / मैं जापानी नहीं बोलती।



Tôi không nói tiếng Nhật.



ฉันพูดภาษาญี่ปุ่นไม่ได้



ကျွန်တော် ဂျပန်ဘာသာ မပြောနိုင်ပါ။ / ကျွန်မ ဂျပန်ဘာသာ မပြောနိုင်ပါ။



Saya tidak bisa berbahasa Jepang.



Hindi ako marunong magsalita ng Japanese.



Я не говорю по-японски.



اليابانية أتكلم لا أنا أن.



Eu não falo japonês.



Je ne parle pas japonais.



No hablo japonés.



Ich spreche kein Japanisch.



General phrases 一般的なフレーズ



Please speak more slowly



もっとゆっくり話してください。



请说慢一点。



請說慢一點。



천천히 말해주세요.



बिस्तारै बोल्नुहोस्।



कृपया धीरे बोलिए।



Làm ơn nói chậm hơn.



กรุณาพูดช้าหน่อย



ကျေးဇူးပြုပြီး ပိုနှည်းနည်း ဖြည်းဖြည်း ပြောပါ။



Tolong bicara lebih pelan.



Pasensya po, pakibagalan po ang pagsasalita



Пожалуйста, говорите медленнее.



أكثر ببطء تكلم، فضلك من



Por favor, fale mais devagar.



Parlez plus lentement.



Por favor, hable más despacio.



Bitte sprechen Sie langsamer.

General phrases 一般的なフレーズ



I speak English



日本語を話します。



我会说中文。



我會說中文。



저는 한국어를 할 수 있어요



म नेपाली बोल्छु।



मैं हिंदी बोलता हूँ। / मैं हिंदी बोलती हूँ।



Tôi nói tiếng Việt.



ฉันพูดภาษาไทย



ကျွန်တော် မြန်မာဘာသာ ပြောတတ်ပါတယ်။ / ကျွန်မ မြန်မာဘာသာ ပြောတတ်ပါတယ်။



Saya bisa berbicara bahasa Indonesia.



Nagsasalita ako ng Tagalog



Я говорю по-русски.



تكلم العربية.



Eu falo português.



Je parle français.



Hablo español.



Ich spreche Deutsch.



General phrases

一般的なフレーズ



I'm looking for my family / my children / my friends



私の家族／子供たち／友達を探しています



我在找我的家人 / 我的孩子们 / 我的朋友们



我在找我的家人 / 我的孩子們 / 我的朋友們



내 아이들 / 가족 / 친구를 찾고 있어요.



म मेरो परिवार / मेरा बच्चाहरु / मेरा साथीहरु खोज्दै छु
मैं अपना परिवार / अपने बच्चे / अपने दोस्त ढूँढ रहा हूँ



Tôi đang tìm gia đình / các con của tôi / bạn bè của tôi



ฉันกำลังหาครอบครัวของฉัน / ลูกของฉัน / เพื่อนของฉัน



ကျွန်တော်/ကျွန်မ မိသားစု / ကလေးများ /
မိတ်ဖက်များကိုရှာနေပါသည်



Saya mencari keluarga saya / anak-anak saya / teman-teman saya



Hinahanap ko ang pamilya ko / mga anak ko / mga kaibigan ko



Я ищу свою семью / своих детей / своих друзей



أنا أبحث عن عائلتي / أطفالي / أصدقائي



Eu estou procurando minha família / meus filhos / meus amigos



Je cherche ma famille / mes enfants / mes amis.



Estoy buscando a mi familia / mis hijos / mis amigos



Ich suche meine Familie / meine Kinder / meine Freunde.

General phrases 一般的なフレーズ



I am lost.



道に迷いました。



我迷路了。



我迷路了。



길을 잃었어요.



म बाटो भुलिँँ।



मैं खो गया हूँ।



Tôi bị lạc.



ฉันหลงทาง



ကျွန်မ/ကျွန်တော် လမ်းပျောက်သွားတယ်။



Saya tersesat.



Naliligaw ako.



Я потерялся. / Я потерялась.



أنا تائهة / أنا تائه



Estou perdido / Estou perdida



Je suis perdu(e).



Estoy perdido / Estoy perdida



Ich habe mich verlaufen





General phrases 一般的なフレーズ



Can you write it down for me?



それを書いていただけますか？



你能帮我写下来吗？



你能寫給我嗎？



그것을 써 주실 수 있나요?



के तपाईंले मलाई लेख्न सक्नुहुन्छ?



क्या आप इसे मुझे लिख सकते हैं?



Bạn có thể viết cho tôi không?



คุณสามารถเขียนให้ฉันได้ไหม?



ကျေးဇူးပြု၍ အဲဒါကို ရေးပေးနိုင်မလား။



Bisa kah Anda menuliskannya untuk saya?



Pwede mo po ba isulatan para sa akin?



Можете ли вы это для меня написать?



هل يمكنك كتابتها لي؟



Você pode escrevê-la para mim?



Pouvez-vous me l'écrire ?



¿Puedes escribirlo para mí?



Können Sie es mir schreiben?



General phrases

一般的なフレーズ



Call (...)

- Ambulance
- Fire department
- Police
- Embassy



(...) に電話してください

- 救急車
- 消防署
- 警察
- 大使館



打电话给 (...)

- 救护车
- 消防队
- 警察
- 大使馆



打電話給 (...)

- 救護車
- 消防隊
- 警察
- 大使館



(...)(을/를) 전화해주세요

- 구급차
- 소방서
- 경찰
- 대사관



(...) लाई फोन गर्नुहोस्

- एम्बुलेन्स
- दमकल
- प्रहरी
- दूतावास



(...) को फोन करें

- एम्बुलेंस
- फायर ब्रिगेड
- पुलिस
- दूतावास



Gọi điện cho (...)

- Xe cứu thương
- Lính cứu hỏa
- Cảnh sát
- Đại sứ quán



General phrases

一般的なフレーズ



โทรหาที่ (...)

- โรงพยาบาล
- หน่วยดับเพลิง
- ตำรวจ
- สถานทูต



(...) ကို ဖုန်းခေါ်ပါ

- ရှေ့ဆေးရုံသွား
- မီးသတ်ဌာန
- ရဲတပ်ဖွဲ့
- သံရုံး



Telepon (...)

- Ambulans
- Pemadam kebakaran
- Polisi
- Kedutaan



Tawagan ang (...)

- Ambulansya
- Bumbero
- Pulis
- Embahada



Позвоните в (...)

- Скорая помощь
- Пожарная служба
- Полиция
- Посольство



(...) اتصل بـ

- الإطفاء رجال
- إسعاف سيارة
- شرطة
- سفارة



Ligue para (...)

- Ambulância
- Corpo de Bombeiros
- Polícia
- Embaixada



Appelez (...)

- Ambulance
- Pompier
- Police
- Ambassade

Phone call (2/3)



General phrases

一般的なフレーズ



Llame a (...)

- Ambulancia
- Bomberos
- Policía
- Embajada



Rufen Sie (...) an

- Krankenwagen
- Feuerwehr
- Polizei
- Botschaft



Phone call (3/3)

General phrases

一般的なフレーズ



There is a danger

- Earthquake
- Fire
- Flood
- Eruption
- Typhoon
- Tsunami



危険があります

- 地震
- 火事
- 洪水
- 噴火
- 台風
- 津波



有危險

- 地震
- 火灾
- 洪水
- 火山喷发
- 台风
- 海啸



有危險

- 地震
- 火災
- 洪水
- 火山爆發
- 颱風
- 海嘯



위험이 있어요

- 지진
- 화재
- 홍수
- 화산 폭발
- 태풍
- 쓰나미



खतरा छ।

- भूकम्प
- आगलागी
- बाढी
- ज्वालामुखी विस्फोट
- टाइफुन
- सुनामी

(1/3) *There is a danger*

General phrases 一般的なフレーズ



खतरा है।

- भूकंप
- आग
- बाढ़
- ज्वालामुखी विस्फोट
- तूफान
- सूनामी



Có nguy hiểm.

- động đất
- hỏa hoạn
- lũ lụt
- phun trào núi lửa
- bão
- sóng thần



มีอันตราย

- แผ่นดินไหว
- ไฟไหม้
- น้ำท่วม
- การปะทุของภูเขาไฟ
- ใต้ฝุ่น
- สึนามิ



အန္တရာယ်ရှိပါတယ်။

- ငလျင်
- မီးလောင်မှု
- ရေကြီးမှု
- တောင်ပေါ် မီးပွိုင့်
- တိုက်ဖုန်း
- ဆူနာမီ



Ada bahaya

- gempa bumi
- kebakaran
- banjir
- letusan gunung berapi
- topan
- tsunami



Mayroon...

- lindol
- sunog
- baha
- pagsabog ng bulkan
- bagyo
- tsunami

There is a danger (2/3)



General phrases 一般的なフレーズ



Есть опасность

- землетрясение
- пожар
- наводнение
- извержение
- тайфун
- цунами



هناك خطر

- زلزال
- حريق
- فيضان
- ثوران بركان
- إعصار مداري
- تسونامي



Há perigo

- terremoto
- incêndio
- enchente
- erupção
- tufão
- tsunami



Il y a un danger.

- séisme
- incendie
- inondation
- éruption
- typhon
- tsunami



Hay peligro.

- terremoto
- incendio
- inundación
- erupción
- tifón
- tsunami



Es gibt eine Gefahr.

- Erdbeben
- Brand
- Überschwemmung
- Vulkanausbruch
- Taifun
- Tsunami

(3/3) *There is a danger*

General phrases

一般的なフレーズ



Where are the toilets? / Where is the restroom?



トイレはどこですか。



洗手间在哪里？



洗手間在哪裡？



화장실이 어디에 있어요?



शौचालय कहाँ छ?



शौचालय कहाँ है?



Nhà vệ sinh ở đâu?



ห้องน้ำอยู่ที่ไหน



သန့်ခန်းဘယ်မှာရှိလဲ။



Di mana toaletnya?



Nasaan ang banyo?



Где находится туалет?



أين الحمام؟



Onde fica o banheiro?



Où sont les toilettes ?



¿Dónde está el baño?



Wo ist die Toilette?



General phrases 一般的なフレーズ



It's here



ここです



在这里



在這裡



여기입니다



यहाँ छ



यह यहाँ है



Đây là đây



ที่นี่



ဤနေရာတွင်ပါ



Ini di sini



Dito po/Nandito po



Это здесь



هنا



É aqui



C'est ici



Aquí está



Es ist hier

General phrases 一般的なフレーズ



I don't know



わかりません



我不知道



我不知道



몰라요



म जान्दिन



मुझे नहीं पता



Tôi không biết



ฉันไม่รู้



ကျွန်တော် မသိပါ



Saya tidak tahu



Hindi ko alam



Я не знаю



لا أعرف



Eu não sei



Je ne sais pas



No sé



Ich weiß nicht



General phrases 一般的なフレーズ



Can I follow you?



ついて行ってもいいですか。



我可以跟着您吗



我可以跟著您嗎？



따라가도 될까요?



म तपाईंलाई पछ्याउन सक्छु ?



क्या मैं आपके साथ चल सकता हूँ?



Tôi có thể đi theo bạn/ông/bà không?



ฉันตามคุณไปได้ไหม



ကျွန်မ/ကျွန်တော် သင့်ကို လိုက်လိုက်နိုင်မလား။



Bolehkah saya mengikuti Anda?



Pwede ba kitang sundan?



Можно я пойду за вами?



أتبعك؟ أن يمكنني هل



Posso te seguir?



Je peux vous suivre ?



¿Puedo seguirte?



Kann ich Ihnen folgen?

General phrases 一般的なフレーズ



Follow me



私についてきてください



跟着我



跟著我



저를 따라오세요



मलाई पछ्याउनुहोस्



मेरा अनुसरण करें



Theo tôi



ตามฉันมา



ကျွန်တော်နောက်တစ်ခုလိုက်ပါ



Ikuti saya



Sumunod kayo sa akin



Следуйте за мной



اتبعني



Siga-me



Suivez-moi



Sígueme



Folge mir



General phrases 一般的なフレーズ



Don't panic



落ち着いてください



別慌张



別慌張



당황하지 마세요



पैनिक नगर्नुहोस्



घबराइए मत



Đừng hoảng sợ



อย่าตกใจ



စိတ်ပူမနေပါနဲ့



Jangan panik



Huwag kang mataranta



Не паникуйте



لا داعي للذعر



Não entre em pânico



Ne paniquez pas



No entren en pánico



Bewahren Sie Ruhe

General phrases 一般的なフレーズ



We need to evacuate



避難しなければならない



必須撤离



必須撤离



대피해야 합니다



बाहिर जानु पर्छ



हमें बाहर निकलना होगा



Cần phải sơ tán



ต้องอพยพ



ထွက်ခွာရန် လိုအပ်ပါသည်



Harus dievakuasi



Kailangan natin mag-evacuate



Нужно эвакуировать



الإخلاء يجب



É necessário evacuar



Il faut évacuer



Es necesario evacuar



Es muss evakuiert werden



General phrases 一般的なフレーズ



The danger is over



危険は去りました



已经安全了



危險已經過去了



위험은 지나갔습니다



खतरा समाप्त भयो।



खतरा टल गया है।



Nguy hiểm đã qua rồi.



อันตรายผ่านไปแล้ว



အန္တရာယ် ကင်းလွတ်ပြီ။



Bahayanya sudah berlalu



Tapos na ang panganib



Опасность миновала



لقد زال الخطر



O perigo já passou



Le danger est passé



El peligro ya pasó



Die Gefahr ist vorüber

Health and personal assistance

健康と個人支援



Are you hurt?



怪我をしていませんか？



你没受伤吧？



你沒受傷吧？



다치지 않았나요?



के तपाईंलाई चोट पुगेको छैन ?



क्या आप घायल नहीं हैं?



Bạn không bị thương chứ?



คุณไม่เป็นอะไรใช่ไหม



သင့်အာမရန်ရှိပါသလား။



Apakah Anda terluka?



Nasaktan ka ba?



Вы не ранены?



هل أنت مصاب؟



Você está machucado?



Êtes-vous blessé ?



¿No está herido?



Bist du nicht verletzt?



Health and personal assistance

健康と個人支援



I'm in pain / I'm injured / I'm okay



痛い／ケガをしています／大丈夫です



我很痛／我受伤了／我没事



我很痛／我受傷了／我沒事



아파요 / 다쳤어요 / 괜찮아요



मलाई दुख्छ / म चोटपटक लागेको छु / म ठिक छु



मुझे दर्द हो रहा है / मैं घायल हूँ / मैं ठीक हूँ



Tôi bị đau / Tôi bị thương / Tôi ổn



ฉันเจ็บ / ฉันบาดเจ็บ / ฉันสบายดี



ကျွန်တော်/ကျွန်မ နာကျင်တယ် / ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဒဏ်ရာရတယ် /
ကျွန်တော်/ကျွန်မ ကောင်းတယ်



Saya sakit / Saya terluka / Saya baik-baik saja



May sakit ako/ May sugat ako / Ayos lang ako



Мне больно / Я ранен / Я в порядке



أنا في ألم / أنا مصاب / أنا بخير



Estou com dor / Estou com dor / Estou bem



J'ai mal / Je suis blessé(e) / Je vais bien



Me duele / Estoy herido / Estoy bien



Es tut mir weh / Ich bin verletzt / Mir geht's gut

Health and personal assistance

健康と個人支援



Someone is injured



誰かが怪我をしています



有人受伤



有人受傷



누군가 다쳤습니다



कसैले चोट लागेको छ



कोई घायल है



Có người bị thương



มีคนได้รับบาดเจ็บ



အကျဆုံးသူတစ်ဦးဒဏ်ရာရသည်



Seseorang terluka



May nasaktan



Кто-то ранен



مصاب ما شخص



Alguém está ferido



Quelqu'un est blessé



Alguien está herido



Jemand ist verletzt



Health and personal assistance

健康と個人支援



He is unconscious / He can't move.



彼は意識がありません／彼は動けません



他失去意识了／他不能动。



他失去意識了／他不能動。



그는 의식을 잃었습니다 / 그는 움직일 수 없습니다.



ऊ उनीको होश गुमाइसकेका छन् / उनी सँछन सक्दैनन्।



वह बेहोश है / वह हिल नहीं सकता।



Anh ấy bất tỉnh / Anh ấy không thể cử động.



เขาสลบไปแล้ว / เขาขยับไม่ได้



သူတစ်ဦးသေချာမသိရှိပါ / သူမတက်နိုင်ပါ။



Dia tidak sadar / Dia tidak bisa bergerak.



Walang malay siya/ Hindi siya makakagalaw.



Он без сознания / Он не может двигаться.



التحرك يستطيع لا / الوعي فاقد هو



Ele está inconsciente / Ele não pode se mover.



Il est inconscient / Il ne peut pas bouger.



Está inconsciente / No puede moverse.



Er ist bewusstlos / Er kann sich nicht bewegen.

Health and personal assistance 健康と個人支援



Does anyone know first aid?



誰か応急処置ができますか。



有人會急救嗎？



有人會急救嗎？



누구 응급 처치할 줄 아는 사람 있나요?



यहाँ कसैलाई प्राथमिक उपचार गर्न आउँछ ?



क्या किसी को प्राथमिक उपचार करना आता है?



Có ai biết sơ cứu không?



มีใครปฐมพยาบาลเป็นไหม



တစ်ယောက်ယောက် အဆင့်မီကုသမှု (first aid) ပြုလုပ်တတ်သူ ရှိမလား။



Apakah ada yang bisa melakukan pertolongan pertama?



May marunong bang mag-first aid?



Кто-нибудь умеет оказывать первую помощь?



هل يعرف أحد كيفية تقديم الإسعافات الأولية؟



Alguém sabe fazer primeiros socorros?



Quelqu'un sait faire les premiers secours ?



¿Alguien sabe hacer primeros auxilios?



Kann jemand Erste Hilfe leisten?





Health and personal assistance

健康と個人支援



I am a doctor



私は医者です。



我是医生。



我是醫生



저는 의사입니다



म चिकित्सक हुँ।



मैं डॉक्टर हूँ।



Tôi là bác sĩ



ฉันเป็นหมอ



ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဆရာဝန်ပါ။



Saya dokter



Doktor ako



Я врач



أنا طبيب / أنا طبيبة



Eu sou médico



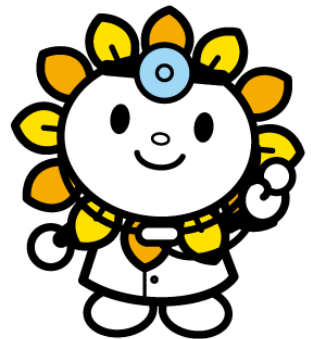
Je suis médecin



Soy médico



Ich bin Arzt



Health and personal assistance

健康と個人支援



I have allergies



アレルギーがあります



我有过敏源



我有過敏



알레르기가 있어요



मलाई एलर्जी छ



मुझे एलर्जी है



Tôi bị dị ứng



ฉันแพ้



ကျွန်တော်/ကျွန်မမှာ အလားတူဝှံရှိတယ်



Saya memiliki alergi



May allergy ako



У меня аллергия



حساسية لدي



Eu tenho alergias



J'ai des allergies



Tengo alergias



Ich habe Allergien



Health and personal assistance

健康と個人支援



I need medicine



薬が必要です



我需要药物



我需要藥物



약이 필요해요



मलाई औषधि चाहिन्छ



मुझे दवाइयों की जरूरत है



Tôi cần thuốc



ฉันต้องการยา



ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဆေးကုသမှု လိုအပ်ပါတယ်



Saya butuh obat



Kailangan ko ng gamot



Мне нужны лекарства



أدوية إلى أحتاج



Eu preciso de medicamentos



J'ai besoin de médicaments



Necesito medicinas



Ich brauche Medikamente

Health and personal assistance

健康と個人支援



I am disabled / deaf. I can't see well.



障害者です／聴覚障害者です。あまり見えません。



我是残疾人／聋人。我视力不好。



我是殘疾人／聾人。我視力不好。



저는 장애인입니다 / 귀머거리입니다. 저는 잘 보지 못합니다



म अपाङ्ग / बधिर हूँ। म राम्रोसँग देख्न सकिदैन



मैं विकलांग / बहरा हूँ। मुझे अच्छी तरह से देख नहीं पाता हूँ



Tôi bị tật nguyền / điếc. Tôi không nhìn rõ



ฉันพิการ / หูหนวก. ฉันมองไม่ชัด



ကျွန်တော်/ကျွန်မ နိုင်ငံတော် / နားမကြားနိုင်သောသူ ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်/ကျွန်မ မျက်စိ မမြင်နိုင်ပါ



Saya penyandang disabilitas / tuli. Saya tidak bisa melihat dengan baik



May kapansanan ako/Bingi ako/Masama ang paningin ko



Я инвалид / глухой. Я плохо вижу



أنا معاق / أصم. لا أرى جيداً



Eu sou deficiente / surdo. Eu não vejo bem



Je suis handicapé(e) / sourd(e). Je ne vois pas bien.



Soy discapacitado / sordo. No veo bien



Ich bin behindert / taub. Ich kann nicht gut sehen



Health and personal assistance

健康と個人支援



I'm hot / cold



暑いですが／寒いですが



我热／我冷



我熱／我冷



덥습니다 / 춥습니다



मलाई तातो छ / मलाई चिसो छ



मुझे गर्मी लग रही है / मुझे ठंड लग रही है



Tôi nóng / tôi lạnh



ฉันร้อน / ฉันหนาว



ကျွန်တော်/ကျွန်မ အပူရှိတယ် / အေးတယ်



Saya merasa panas / saya merasa dingin



Mainit ako / malamig ako



Мне жарко / мне холодно



أنا حار / بارد



Estou com calor / frio



J'ai chaud / froid



Tengo calor / frío



Mir ist heiß / kalt

Health and personal assistance

健康と個人支援



I'm hungry / I'm thirsty



お腹がすいています／喉が渴いています



我饿／我渴



我餓／我渴



배고파요 / 목이 말라요



मलाई भोक लागेको छ / मलाई थोप लागेको छ



मुझे भूख लगी है / मुझे प्यास लगी है



Tôi đói / tôi khát



ฉันหิว / ฉันกระหายน้ำ



ကျွန်တော်/ကျွန်မ ငါးဖိုက်တယ် / သောက်ဖိုက်တယ်



Saya lapar / saya haus



Gutom ako / Nauuhaw ako



Я голоден / Я хочу пить



أنا جائع / أنا عطشان



Estou com fome / estou com sede



J'ai faim / J'ai soif



Tengo hambre / tengo sed



Ich habe Hunger / ich habe Durst



Material needs

物資の必要



I need supplies



食料が必要です



我需要物资



我需要物資



나는 식량이 필요해요



मलाई सामग्रीको आवश्यकता छ



मुझे सामग्री की आवश्यकता है



Tôi cần đồ tiếp tế



ฉันต้องการสิ่งของ



ကျွန်တော်/ကျွန်မ ထောက်ပံ့ပစ္စည်းလိုအပ်ပါတယ်



Kailangan ko ng mga suplay



Kailangan ko ng mga suplay



Мне нужны припасы



أحتاج إلى مستلزمات



Eu preciso de provisões



J'ai besoin de provisions



Necesito provisiones



Ich brauche Vorräte

Material needs

物資の必要



My phone isn't working



私の電話が動きません



我的手机坏了



我的手機壞了



제 전화가 작동하지 않아요



मेरो फोन काम गर्दैन



मेरा फोन काम नहीं कर रहा है



Điện thoại của tôi không hoạt động



โทรศัพท์ของฉันใช้ไม่ได้



ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဖုန်းမပေါ်ပါဘူး



Telepon saya tidak berfungsi



Hindi gumagana ang telepono ko



Мой телефон не работает



يعمل لا هاتفي



Meu telefone não está funcionando



Mon téléphone ne marche pas



Mi teléfono no funciona



Mein Telefon funktioniert nicht



Material needs

物資の必要



May I borrow ...?



お借りしてもよろしいですか？



我可以借一下这个吗？



我可以借用它嗎？



그것을 빌려도 될까요?



म यसलाई तपाईंबाट उधारो लिन सकिदैन भने?



क्या मैं इसे आपसे उधार ले सकता हूँ?



Tôi có thể mượn nó không?



ฉันขอยืมมันได้ไหม



ကျွန်တော်/ကျွန်မ သူ့ကို ယူဝွင့်ပြုပါလား



Bolehkah saya meminjamnya dari Anda?



Pwede ko ba po ipahiram sa iyo?



Могу я одолжить это у вас?



هل يمكنني استعارة ذلك منك؟



Posso pegar emprestado de você?



Puis-je vous l'emprunter ?



¿Puedo pedirlo prestado?



Darf ich es bei Ihnen ausleihen?

Material needs

物資の必要



I've lost my belongings



私の荷物を失いました



我的东西丢了



我丢失了我的東西



제 물건을 잃어버렸어요



मैले मेरा सामान गुमाएको छु



मैंने अपनी चीज़ें खो दी हैं



Tôi đã mất đồ của mình



ฉันทำของหาย



ကျွန်တော်/ကျွန်မ ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းတွေ ပျောက်သွားခဲ့တယ်



Saya kehilangan barang-barang saya



Nawala yung mga gamit ko



Я потерял свои вещи



لقد فقدت أغراضي



Eu perdi minhas coisas



J'ai perdu mes affaires



He perdido mis cosas



Ich habe meine Sachen verloren



Material needs

物資の必要



How is this used?



これはどう使いますか？



这个怎么使用？



這個怎麼使用？



이건 어떻게 사용하나요?



यसलाई कसरी प्रयोग गर्नुपर्छ?



इसका उपयोग कैसे करें?



Cái này sử dụng như thế nào?



นี่ใช้อย่างไร



ဒီဟာကို ဘယ်လိုသုံးမလဲ



Bagaimana cara menggunakannya?



Paano ito gamitin?



Как это используется?



كيف يُستخدم هذا؟



Como isso é usado?



Comment cela s'utilise ?



¿Cómo se usa esto?



Wie wird das benutzt?

Getting around: Indoors

移動について：屋内



Where is the exit?



出口はどこですか。



出口在哪里？



出口在哪裡？



출구가 어디에 있어요?



निर्गत कहाँ छ?



निकास कहाँ है?



Lối ra ở đâu?



ทางออกอยู่ที่ไหน



ထွက်ပေါက်ဘယ်မှာရှိလဲ။



Di mana pintu keluar?



Nasaan ang labasan?



Где выход?



أين المخرج؟



Onde é a saída?



Où est la sortie ?



¿Dónde está la salida?



Wo ist der Ausgang?



Getting around: Indoors

移動について：屋内



Do not use the elevator



エレベーターを使わないでください



请不要乘坐电梯



請不要搭乘電梯



엘리베이터를 타지 마세요.



लिफ्ट प्रयोग नगर्नुहोस्।



लिफ्ट का उपयोग न करें।



Không sử dụng thang máy.



ห้ามใช้ลิฟต์



လိဖ်တံကိုမသွပ်နဲ့။



Jangan gunakan lift.



Huwag mong gamitin yung elevator



Не пользуйтесь лифтом



لا تستخدم المصعد



Não use o elevador



Ne prenez pas l'ascenseur



No use el ascensor



Benutzen Sie den Aufzug nicht

Getting around: Indoors

移動について：屋内



Use the stairs



階段を使ってください



请走楼梯



請使用樓梯



계단을 이용하세요



कृपया सिँढीको प्रयोग गर्नुहोस्



कृपया सीढ़ियों का उपयोग करें



Vui lòng sử dụng cầu thang



กรุณาใช้บันได



လမ်းအဆက်တွေကို အသုံးပြုပါ



Gunakan tangga



Gamitin ang hagdan



Используйте лестницу



استخدام السلالم



Use as escadas



Prenez les escaliers



Use las escaleras



Benutzen Sie die Treppen



Getting around: Indoors

移動について：屋内



Can I stay here?



ここにいてもいいですか？



我可以待在这里吗？



我可以待在這裡嗎？



여기 있어도 될까요?



के म यहाँ बस्न सक्दछु ?



क्या मैं यहाँ रह सकता हूँ?



Tôi có thể ở đây không?



ฉันสามารถอยู่ที่นี้ได้ไหม?



ငါဒီမှာနေလို့ရလား?



Bolehkah saya tinggal di sini?



Pwede ba akong tumambay dito?



Могут ли я остаться здесь?



هل يمكنني البقاء هنا؟



Posso ficar aqui?



Puis-je rester ici ?



¿Puedo quedarme aquí?



Darf ich hier bleiben?

Getting around: Indoors

移動について：屋内



Get out of the building quickly.



建物からすぐに出てください



快速离开建筑物



快速離開建築物



건물에서 빨리 나가세요



कृपया छिटो भवन बाहिर जानुहोस्



कृपया जल्दी से भवन से बाहर जाएं



Hãy nhanh chóng rời khỏi tòa nhà



กรุณาออกจากอาคารโดยเร็ว



အဆောက်အဦးထဲကနေ အမြန်ထွက်ပါ



Segera keluar dari gedung



Lumabas ka agad sa gusali



Выйдите из здания быстро



اخرج من المبنى بسرعة



Saia do prédio rapidamente



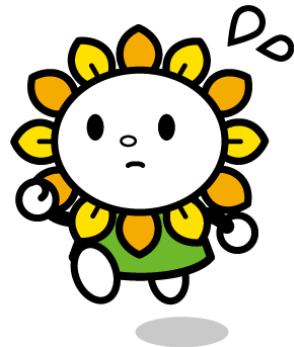
Sortez vite du bâtiment



Salga del edificio rápidamente



Verlassen Sie das Gebäude schnell





Getting around: Outdoors

移動について：屋外



Where is the nearest evacuation site?



一番近い避難場所はどこですか



最近的避难地点在哪里？



最近的避難地點在哪裡？



가장 가까운 대피 장소가 어디예요?



सबैभन्दा नजिकको सुरक्षित स्थल कहाँ छ?



सबसे नज़दीकी निकासी स्थल कहाँ है?



Địa điểm sơ tán gần nhất ở đâu?



สถานที่อพยพที่ใกล้ที่สุดอยู่ที่ไหน



အနီးဆုံး စာ evacuခြင်းနေရာ ဘယ်မှာရှိလဲ။



Di mana lokasi evakuasi terdekat?



Nasaan ang pinakamalapit na evacuation site?



Где находится ближайший пункт эвакуации?



أين أقرب موقع للإخلاء؟



Onde fica o local de evacuação mais próximo?



Où est le lieu d'évacuation le plus proche ?



¿Dónde está el lugar de evacuación más cercano?



Wo befindet sich der nächste Evakuierungsort?

Getting around: Outdoors

移動について：屋外



Where is the shelter / the city hall / the convenience store?



避難所 / 市役所 / コンビニはどこですか。



避难所 / 市政府 / 便利店在哪里？



避難所 / 市政府 / 便利商店在哪裡？



대피소 / 시청 / 편의점은 어디에 있어요?



आश्रयस्थल / सहरपालिकाको कार्यालय / कन्भिनि (सजिलो पसल) कहाँ छ?



शरण स्थल / नगर निगम / कन्विनी (सुविधा स्टोर) कहाँ है?



Nơi trú ẩn / tòa thị chính / cửa hàng tiện lợi ở đâu?



ที่พักพิง / ศาลากลาง / ร้านสะดวกซื้ออยู่ที่ไหน



အရှောင်အဖွဲ့နေရာ / မြို့စည်ပင်သာယာရေးရုံး / စားသောက်ဆိုင် (ကွန်ဗီနီ) ဘယ်မှာရှိလဲ။



Di mana tempat berlindung / balai kota / toko serba ada (konbini)?



Nasaan ang evacuation center / city hall / convenience store?



Где находится убежище / мэрия / магазин (комбини)?



أين يوجد المأوى / دار البلدية / المتجر الصغير (كونبيني)?



Onde fica o abrigo / a prefeitura / a loja de conveniência?



Où se trouve le refuge / l'hôtel de ville / le combini ?



¿Dónde está el refugio / el ayuntamiento / la tienda de conveniencia?



Wo befindet sich die Notunterkunft / das Rathaus / der Konbini (Lebensmittelladen)?



Getting around: Outdoors

移動について：屋外



Is the bridge / the road passable?



橋 / 道路は通れますか。



桥 / 道路可以通行吗？



橋 / 道路可以通行嗎？



다리 / 도로를 지나갈 수 있나요?



यो पुल / बाटो चलन सकिन्छ ?



क्या पुल / सड़क से गुज़र सकते हैं?



Cây cầu / con đường có đi được không?



สะพาน / ถนนสามารถผ่านได้ไหม



တံတား / လမ်း မှာ ဖြတ်သွားလို့ရမလား။



Apakah jembatan / jalan bisa dilalui?



Pwede bang daanan ang tulay / kalsada?



Мост / дорога проходимы?



هل يمكن عبور الجسر / الطريق؟



A ponte / a estrada está transitável?



Le pont / la route est praticable ?



¿Se puede pasar por el puente / la carretera?



Ist die Brücke / die Straße befahrbar?

Getting around: Outdoors

移動について：屋外



You must not stay outside



外にいてはいけません



不要待在外面



不要待在外面



밖에 있으면 안 됩니다



बाहिर बस्नु हुँदैन।



बाहर नहीं रहना चाहिए।



Không được ở bên ngoài



ห้ามอยู่ข้างนอก



ပြင်မှာ မနေရပါဘူး။



Jangan tetap berada di luar



Huwag manatili sa labas



Нельзя оставаться на улице



الخارج في البقاء يجب لا



Não se deve ficar do lado de fora



Il ne faut pas rester dehors



No se debe permanecer afuera



Man darf nicht draußen bleiben



Getting around: Outdoors

移動について：屋外



Can I stay here?



ここにいてもいいですか？



我可以待在这里吗？



我可以待在這裡嗎？



여기 있어도 될까요?



के म यहाँ बस्न सक्दछु ?



क्या मैं यहाँ रह सकता हूँ?



Tôi có thể ở đây không?



ฉันสามารถอยู่ที่นี้ได้ไหม?



ငါဒီမှာနေလို့ရလား?



Bolehkah saya tinggal di sini?



Pwede ba akong tumambay dito?



Могут ли я остаться здесь?



هل يمكنني البقاء هنا؟



Posso ficar aqui?



Puis-je rester ici ?



¿Puedo quedarme aquí?



Darf ich hier bleiben?

Getting around: Outdoors

移動について：屋外



Where can I find a safe high place?



安全な高い場所はどこにありますか。



哪里有安全的高地？



哪裡有安全的高處？



안전한 높은 곳은 어디에 있나요?



सुरक्षित उचाइमा कहाँ जान सकिन्छ ?



सुरक्षित ऊँची जगह कहाँ मिल सकती है?



Tôi có thể tìm nơi cao an toàn ở đâu?



หาที่สูงที่ปลอดภัยได้ที่ไหน



ဘယ်မှာ ဘေးကင်းသော မြင့်နေရာ ကိုရှာတွေ့နိုင်မလဲ။



Di mana saya bisa menemukan tempat tinggi yang aman?



Saan ko po mahanap ang ligtas at mataas na lugar



Где можно найти безопасное возвышенное место?



أين يمكنني العثور على مكان مرتفع وآمن؟



Onde posso encontrar um lugar alto e seguro?



Où trouver un lieu en hauteur sûr ?



¿Dónde puedo encontrar un lugar alto y seguro?



Wo finde ich einen sicheren Ort in der Höhe?



Getting around: Outdoors

移動について：屋外



In which direction should I go?



どの方向へ行けばいいですか。



我应该往哪个方向走？



我應該往哪個方向走？



어느 방향으로 가야 하나요?



म कुन दिशातिर जानु पर्छ ?



मुझे किस दिशा में जाना चाहिए?



Tôi nên đi hướng nào?



ฉันควรไปทางไหน



ဘယ်ဦးတည်ရာကို သွားရမလဲ။



Saya harus pergi ke arah mana?



Aling direksyon ang dapat ko po puntahan?



В каком направлении мне идти?



في أي اتجاه يجب أن أذهب؟



Para que direção eu devo ir?



Dans quelle direction dois-je aller ?



¿En qué dirección debo ir?



In welche Richtung soll ich gehen?



Embassies and Consulates in Japan

Owariasahi Bosai App

The official Owariasahi disaster prevention app



For iPhone



For Android

Useful phone numbers

**119 : Medical emergency
and fire department**

110 : Police



**Guide to Living in Owariasahi
City for Foreign Nationals**



**Useful life
orientation videos**



**Owariasahi City Disaster Prevention
hazard map**

**About issuance of affliction certificate
and affliction notification certificate**



**Asahi Safety and Security Email
(for smartphone)**

**Asahi Safety and Security Email
(for feature phones)**

